

# Österreichische Apotheker-Zeitung

www.oeaz.at

OFFIZIELLES MITTEILUNGSBLATT

www.apothekerhaus.at

Österreichische  
Apothekerkammer

Öffentlich-rechtliche  
Körperschaft

Pharmazeutische Gehaltskasse  
für Österreich

Öffentlich-rechtliche  
Körperschaft

Österreichischer  
Apothekerverband

Interessenvertretung der  
selbstständigen Apotheker

Verband Angestellter  
Apotheker Österreichs

Berufliche  
Interessenvertretung

## Kurz & aktuell

Arzneimittel, Distribution in Skandinavien • Österreichische Gesellschaft für Geschichte der Pharmazie: Neuer Vorstand • BUM – das Maßband für die Gesundheit • Sommerschule für Kosmetik • Informationen vom Arzt • 18. Südtiroler Herbstgespräche: Die »Atemwege« • Pentagon warnt GIs: Hundehalsbänder gegen Sandflöhe • BM für Gesundheit und Frauen: Neue Internet-Adresse..... **546**

## Serien

**Tara-News:** Die Haut als »Pflaster«: Testogel®..... **549**  
**Apothekerkammer, die Hausbank der Pharmazie:** Die neue Europazahlung..... **554**  
**Apothekerkammer für Hund & Katz':** »Frühlingsgefühle«..... **555**  
**Neue Wirkstoffe:** Tafenoquin Succinat..... **582**

## Informationen

**Herba Preis 2002 für Innovation, Warenpräsentation und Architektur:** Ausgezeichnete Apotheken Österreichs..... **548**  
**Der Memory-Bus:** Das fahrende Gedächtnistraining von Pfizer..... **550**  
**Henry Dunant:** Der einsame Kämpfer für die Menschlichkeit..... **551**  
**Kein messbarer Einfluss auf Gesundheit:** Studie: Handys und Sender..... **551**  
**fortissimo:** Optimale Beratungstechnik..... **551**  
**GÖCh-Ehrenmitglied:** Dr. Alfred Bader..... **552**  
**Menopause und Brustkrebs:** Teilnehmerinnen für Studie gesucht..... **552**  
**Internationales Managementforum d. Österr. Apothekerverbandes in Serfaus/Tirol**..... **557**  
**High Tech im 16. Jahrhundert:** Das Alchemistenlaboratorium von Oberstockstall..... **558**  
**Klösterreich:** Klostersgärten..... **568**  
**»Baustelle Gesundheitswesen«:** Deutsche Apotheker beklagen Gewinnrückgang trotz Umsatzzuwachs..... **580**

**Industrie:** Baxter: Neuer Influenza-Impfstoff »made in Austria« ab 2005 • Pfizer Austria: Kinder mit Angststörungen • Neue Therapie: Manisch-depressive Erkrankungen..... **556**

## Hauptartikel

Sommerakademie 2003 in Pörschach  
**Die Gesundheit und ihr Preis**..... **560**  
Die Klostermedizin als Gegenstand der modernen Arzneipflanzenforschung, Teil I  
**Arzneipflanzen in der Klostermedizin Kärntens**..... **566**  
Bakterizide Effekte von Glycyrrhetsäure gegenüber *Helicobacter pylori*  
**Neue Aspekte: Süßholzwurzel bei Magengeschwüren**..... **571**  
Physiologische Bedeutung der phenolischen Inhaltsstoffe  
**Sambucus nigra L.**..... **576**

## In dieser Ausgabe



## Die Gesundheit und ihr Preis..... Seite 560

**Kosten – Nutzen.** Gesundheit ist unser wertvollstes Gut. Sie muss uns viel wert sein, weil wir in Zukunft nicht darum herum kommen, mehr für sie zu bezahlen. Nicht weil die Kosten explodieren, sondern weil Leistungen und Angebote auch am Arzneimittelsektor permanent ansteigen. Wo und wie die Ressourcen am sinnvollsten eingesetzt, wo Vernetzungen hergestellt werden müssen etc., wird unser Gesundheitssystem der Zukunft und den Zugang dazu prägen. Der Apotheker kann dazu entscheidend beitragen.



## Arzneipflanzen in der Klostermedizin Kärntens..... Seite 566

Univ.-Prof. Mag. pharm. Dr. Theodor Kärtig,  
Mag. pharm. Dr. Silvia Pendl

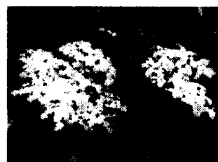
**Materia Medica.** Sei es in Alaska oder im tropischen Regenwald – weltweit läuft die Suche nach neuen biogenen Wirkstoffen auf Hochtouren. Doch vielversprechende Ansätze tun sich auch direkt im »eigenen Garten« auf: in der traditionellen Klostermedizin Europas. Unser Cover zeigt einen Ausschnitt des Gemäldes »Der Kreuzgang von San Giovanni in Laterano in Rom« und einen Holzschnitt.



## Neue Aspekte: Süßholzwurzel bei Magengeschwüren..... Seite 571

Priv.-Doz. Dr. Rea Krausse, Apotheke Jens Bielenberg

**Lakritz.** Süßholzwurzel besitzt in der traditionellen Medizin der großen europäischen und asiatischen Kulturen eine herausragende Rolle unter anderem zur Therapie von Magengeschwüren. Neuere wissenschaftliche Erkenntnisse aus Japan und Deutschland geben Grund zu der Hoffnung, den Schlüssel für die antiulcerogenen Effekte gefunden zu haben.



## Sambucus nigra L..... Seite 576

Dr. Dr. Udo Fischer

**Antioxidantien.** SDer zur Familie der Geißblattgewächse zählende Holunderstrauch ist in ganz Europa bis hin zum 63. nördlichen Breitengrad verbreitet. In den letzten Jahren gewinnt der Holler aufgrund entsprechender Züchtungen und Anbau in geschlossenen Pflanzungen immer mehr an Bedeutung.

Der Inhalt der einzelnen Beiträge muss sich nicht mit der Meinung der Redaktion decken. Die 3. Person sing. masc. ist bei allgemeinen Bezeichnungen geschlechtsneutral zu verstehen und umfasst sowohl die weibliche als auch männliche Form.

## Mitteilungen

**Behördliches:** 10. Nachtrag zum Arzneibuch • Ansuchen um Konzessionserteilung • Ansuchen um Bewilligung ärztlicher Hausapotheken..... **583**  
219. Veröffentlichung von Arzneispezialitäten..... **588**  
**Österreichische Apothekerkammer:**  
Fortbildung..... **583**  
**Verband Angestellter Apotheker Österreichs:**  
Stammische • Karin Swatschina: Pensionsantritt..... **584**  
**Aposort**..... **586**  
**Personalnachrichten**..... **586**  
**Steuer und Wirtschaft**..... **587**  
**Pharmazeutischer Militär-Kameradschaftsbund**..... **587**

## Wichtiges in Kürze

Verlust von Ärzteausweisen • Rezeptfälschung..... **585**  
**Terminübersicht**..... **586**  
**Impressum**..... **565**

